اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture

اتوماسیون داخلی

باسمه تعالی

اقتصاد مقاومتی در سایه وحدت ملّی و امنیت ملّی

جناب آقای زمانی

معاون محترم استان ها و تشکل ها

با سلام واحترام

خواهشمند است دستور فرمائید نسبت به اطلاع رسانی متن ذیل به تشکلهای مرتبط اقدام لازم مبذول و این معاونت را از نتیجه مطلع فرمایند.

"طبق اطلاع واصله از معاونت بین الملل اتاق ایران، دولت جمهوری دمکراتیک اتیوپی ، مناقصه تامین تجهیزات پایش علائم حیاتی ، اکسیژن رسانی ، تشخیصی و بیمارستانی (تامین مالی شده توسط بانک جهانی) را اطلاع رسانی نموده است .

ضمن ارسال اطلاعات مربوطه به پیوست ، به استحضار می رساند حداکثر مهلت شرکت در مناقصه تا تاریخ ۳ دسامبر ۲۰۲۶(۱۲ آذر ماه ۱۴۰۵) می باشد وعلاقمندان جهت شرکت در مناقصه و ارسال مدارک می توانند به سایت www.epss.gov.et مراجعه و با ایمیل آدرس awol.jemal@epss.gov.et یا jia.uga@epss.gov.et مکاتبه و یا با شماره ۲۵۱۳۳۶۰۳۷۳۵+ و ۲۵۱۱۱۲۷۵۱۷۷۰+ تماس حاصل نمایند.

خواهشمند است دستور فرمایید نسبت به اطلاع رسانی موضوع فوق الذکر به اعضای آن تشکل اقدام لازم مبذول فرمایند."

سید حامد عسگری
معاون امور بین الملل

دفتر - تهیه
- اطلاع رسانی به اعضاء محترم
- پیگیری خدمات فنی
- پیگیری روابط عمومی
- اصل پرونده
۱۴۰۵/۸/۵

سندیکای شرکتهای تاسیساتی و صنعتی ایران
شماره: ۴۰۵-۰۸۰۴۶۱
تاریخ: ۱۴۰۵/۰۸/۰۶

[فاقد ارزش برون سازمانی است]

مناقصه ارائه شده : سرویس تأمین اقلام دارویی اتیوپی

موضوع مناقصه أمین تجهیزات پایش علائم حیاتی، اکسیژن‌رسانی، تشخیصی و بیمارستانی

نوع مناقصه: بین المللی

شماره مرجع :ET-MOH-537673-GO-RFB

پرداخت کننده: World Bank

تاریخ انتشار: Oct 21, 2026

مهلت نهائی: Dec 03, 2026

Local / international	Name of Tender	Auction / Tender
International	Procurement of Vital Sign Monitoring, Oxygen Delivery, Diagnostic and Hospital Equipment with Ref No: ET-MOH-537673-GO-RFB	Tender
Subject	Who Issue	Who Paid
Procurement of Vital Sign Monitoring, Oxygen Delivery, Diagnostic and Hospital Equipment.	Ethiopian Pharmaceutical Supply Service	
	World Bank	
Value total	Floating Date	Deadline
	Oct 21, 2026	

Sources: Afro-Tender and the Ethiopian Herald

Request for Bids Goods

(Two-Envelope Bidding Process) Specific Procurement Notice Template)

Country: Federal Democratic Republic of Ethiopia

Name of Project: Ethiopia Program for Results (hybrid) for Strengthening Primary Health Care Service.

Contract Title: Procurement of Vital Sign Monitoring, Oxygen Delivery, Diagnostic and Hospital Equipment's.

Loan No./Credit No./ Grant No.: P175167

RFB Reference No.: ET-MOH-537673-GO-RFB

1. The Federal Democratic Republic of Ethiopia has received/has applied for/intends to apply for financing from the World Bank toward the cost of the Ethiopia Program for Results (hybrid) for Strengthening primary Health Care Service and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for Procurement of Vital Sign Monitoring, Oxygen Delivery, Diagnostic and Hospital Equipment's.

2. The Ethiopian pharmaceutical supply service (EPSS) now invites sealed Bids from eligible Bidders for:-

SN

Item description

Unit

Qty Delivery Location Delivery Period (days)

1 Cylinder - Oxygen, 40L, With Regulator, Humidifier and Flow Meter Each 1704 CIP (Addis Ababa EPSS Warehouse) 90-120 days

2 Laundry Machine - 50KgEach 12 CIP (Addis Ababa EPSS Warehouse) 90-120 days

3 Monitor-Patient

Each 24 CIP (Addis Ababa EPSS Warehouse) 90-120 days

4 Refrigerator - Vaccine, 300L Each 783 CIP (Addis Ababa EPSS Warehouse) 90-120 days

5 Tunning fork Each 330 CIP (Addis Ababa EPSS Warehouse) 90-120 days

6 Ultrasound Machine - Color Doppler, Mobile, 3D Each 12 CIP (Addis Ababa Warehouse) 90-120 days

3. Bidding will be conducted through international competitive procurement using a Request for Bids (RFB) as specified in the World Bank's "Procurement Regulations for IPF Borrowers" March 2025 ("Procurement Regulations") and is open to all eligible Bidders as defined in the Procurement Regulations.

4. Bids will be evaluated in accordance with the evaluation process set out in the bidding documents. The weightings shall apply for Rated Criteria (including technical and non-price factors) in Section II - Bid Data Sheet (BDS) under ITB 32.4 and ITB 40.1 of technical evaluation and combined evaluation respectively

5. Interested eligible Bidders may obtain further information from Ethiopian pharmaceutical supply service (EPSS), Mr. Awol Jemal and awol.jemal@epss.gov.et & Mr. Jia Uga and jia.uga@epss.gov.et and inspect the bidding document during office hours 8:30AM to 12:30PM and from 1:30PM to 5:30PM from Monday to Thursday and from 8:30AM to 11:30AM and from 1:30PM to 5:30PM Friday at the address given below.

6. The bidding document in English may be purchased by interested eligible Bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of 50 USD or equivalent in a convertible currency. The method of payment will be inform of cash or deposit to the bank account provided below. Once the payment has been made, kindly send the pre-paid receipt to the email address indicated below.

7. Bids must be delivered to the address below on or before 2:00 PM December 04, 2026. Electronic Bidding will not be permit- ted. Late Bids will be rejected. The outer Bid envelopes marked "ORIGINAL BID", and the inner envelopes marked "TECH- NICAL PART" will be publicly opened in the presence of the Bidders' designated representatives and anyone who chooses to attend, at the address below at EPSS at 2:00 PM on December 04, 2026. All envelopes marked "SECOND ENVELOPE: FI- NANCIAL PART" shall remain unopened and will be held in safe custody of the Purchaser until the second public opening.

8. All Bids must be accompanied by a Bid Security as indicated in the table below.

9.

SN	Item description	Bid Security Amount in USD
1	Cylinder - Oxygen, 40L, With Regulator, Humidifier and Flow Meter	5,000.00
2	Laundry Machine - 50Kg	8,000.00
3	Monitor - Patient	1,500.00
4	Refrigerator - Vaccine, 300L	41,000.00
5	Tunning fork	100.00
6	Ultrasound Machine - Color Doppler, Mobile, 3D	8,000.00

Attention is drawn to the procurement regulattions requiring the Borrower to disclose information on the successful bidder's beneficial ownership, as part of the Contract Award Notice, using the Beneficial Ownership Disclosure Form as included in the bidding document

10. The address(es) referred to above is (are):

Attention: Mr. Awol Jemal

Address: Arbegnoch Street, Infront of St. Paul Millennium Hospital,

New Building, 5th floor, Room No. 503, Procurement Management Directorate

P.O. Box 21904, Addis Ababa, Ethiopia

City: Addis Ababa

Country: Ethiopia

Telephone: +2519-3360-3735/+251-11-275 1770/27763270/ 2763266

Facsimile number: +251-11-2752555

Electronic mail address: awol.jemal@epss.gov.et & jia.uga@epss.gov.et

Web page: www.epss.gov.et

11. Bank Account Details

ETB Bank Account Detail:

- Account Name: Ethiopian Pharmaceutical Supply Service (EPSS)

- Account Number: 1000006574991

Foreign Currency Bank Account Detail:

- National Bank of Ethiopia Account Name: Ethiopian Pharmaceutical Supply Service (EPSS)

- Account Number: 0100081300128

- Swift Code: NBETETAA

Ethiopian Pharmaceutical Supply Service